



CINO GAILLARDS

DONT DEUX GAILLARDES

MELI-MÊLO, MÊLÉ DE : UN COUPLET

M. MALPERCHÉ

a PARIS, SUR LE TREATES SU PALANS-BOTAL, LE 10 AVEIL 1852.

STATELINGTERN DE LA PIÈCE. Dans la salle.

NALPERCHÉ..... M. EULALIE, sa fille M le Cantley. TOINETTE, sa boons..... GALLOSE. UN MONSIEUR..... MM. KALAMAR

ANATOLE, commis de nouveantés, MM. Leurrage. ADOLPHE, jenne élégant...... EUGENE, entrassier, petite tenue .. Masson.

UNE VOIX.....

is frappe trois coups an moment on l'archeutre va commercer; Malperché grarità in porte du baisons de gueste, et cherche as place). MALPERCHE, a l'eserveux. Ou diter-rous qu'est ma simile! list... 19. 1 y suits... mai... mais j'y suits. Voyons, je n'ai rien ou-lle... (Trant soccembrement de la poche les shipts désignes). Mon mou-Toinette, éter-vous dans la salle ? Non... Jy sust... mal... mais j'y suis. Voyons, je n'ai ten ou-blé... (Treat securimente de specte as sjin étaires). Mon mou-choir, ma tababère... il me manque ecorer quelque chose... De zést-ce que j'arais done à la main en mondant?... Ab tra fille... je seus venu xvec ma fille... L'accasi-je laisséejau bureau des cannes avec mon parapiuie... (appetas). Datalié Estálie! EVLALTs, sersus. Ne volls, mon pere... me volls. (Ets viste tra mes bottes.

seer our is devest pros de san père.) Malpheschil. Trèr-bien. (st chercho à s'asseoir.) Ah I mais, on est

et epcaisec ici...

UNE VOIR, se pesterre. Qu'est-ce qu'il a donc celui-là? NALPERCRE, se peschaet. Hein? (a se fine.) Je commais cette voix-là. Rest.) Permettez, avant de lever le rideau, j'éprouve le besoin LA YOUR. Ah!

naupracus, à sa fin. Ce doit être mon notaire on mon bettier. TOINETTE, are decrimes loges. Out, Monsieur, je suis là... je vois

Sar la scène.

FERRISARD.

PAUL.

LA vota, C'est une bonne, alors, LA YOR, C'est une boune, alors. "G'est une bonne... (a 11 dis.) Le croix que c'est mon notaire. (a 11 dis.) Bessicurs, Medaimes, passa, Messicurs, Medaimes, passa chimpper, couis de queen de billard... La YOR. Qu'est-ec que ça nous fait?

LA YOR. Qu'est-ec que ça nous fait?

MANTANCE... Lissee-moi achever... | Thuble ordinairement Pont-ton-Yonne... pt sui vraf... mais mon épouse m'a rendo pire arant son déces.

LA VOIL Bien entends. MALPENCASE, Bien entendu... elle m'a rendu pere d'Eulalie Mal-

perché... ici présente. (a natata.) Saloca, ma fille. (as patre.) Es-laite a dix-hoit ans... le moment est venu de songer à la ma-rier... pour ce faire, il faudrait lui constituer une dot, écorner mon revenu... écorrer, ce mayen me repugge... heurensement l'ai trouvé un joint ce main... en lisent le journal du soir... Mouserre, Montieur Malperché, l'écouffe, moi, la baut... je suis

ta yors. Ah! très-beer

NALPENCAR. Cet article m'illumina... Cinq mille france i m'écriai je, mais volla précisément la dot que l'ai revée pour mon crisa je, mais valia précisement la dot que l'ai revé- pour mon Etalaine, neig mullé france pour me piece morale. Noter qu'a-vant d'être fabreant de procédés..., pe m'étais livré au culte de Tallem... El la moubles, oui, j'avant le ît un apetit est regédet bui comme un autre... de n'emprésaid de secoure la possibile que terna-sult ses brillantes coaleurs, et je l'adressu au directeur de Théther-Enqueli... Avan se direct à cellu...

LA VOIX. On ne vous dit rien ... NAIPERCRE, à sa suc Ca pourrait blen être mon hollier... (Brisquemen.) Non, mais vous pourrez me dire... (it va poer éla-soie.) Oh! recule-toi, ma fille.

suici, Oli: recule-tot, ma Bile.

RUALUE. Ler puip sag, mon père.

RUALUE. Ler puip sag, mon père.

RUALUE. Ler puip sag, mon père.

RUALUE. Ruis (17 a mos s'apparation)...

RUALUE. Ruis (17 a mos s'apparation)...

RUES, ce pui pui mo four
rui mi pill moti, mos supposition que du serais nas formue

an lina d'ètre sui fille. Cocc établical entre les épous une so
paration de corps ... le mot est ébarraman... Il y et a le accessory

le moti est épourament, m'est a le accessory. comme ça dans ma tracédie.

ECLAUE, se levet. Mais moi... RALPERCAR. Non enfant, j'en suis fâché.. to auras toujours ne place dans mon cœur... mais dans ma stalle... (apprisst.)

TOUNETTE, M'sieu ?.

NALPERORE Pour-te prendre ma fille à côté de toi ? Tosserre. Mais, Maseu, je poss a peine remner, il y a même derrière mot un citoyen ... (as etuyes.) Mais finiseez donc l... epecast.) Un citoyen qui a descrudu ses genoux sur mes côtes. MALPERCHE. Fair comme l'Angloterre, protège les côtes. to your Tressiels!

MALPERCIE. N'est-ce pas?... Il y en a beaucoup comme rela dam ma tragodie. (a comie.) Evilaire, va trouver le contrôleur... et dis-lui : Je suis la fille de Malperché... plarez-moi!

EULALIE. Oui, paper. MAIPERCEÉ. Nous nous retrouverons à la fin du spectaels. (Estate sec.) Elle est partie, pauvre fille !... S'il est dons de sevrer ses enfants, il est quelquefois assez douz d'en être sevré. Bevenons à ma tragédie... Il y a quelque temps, ja reçus du directeur du Théâtre-Français une lettre ainsi conçue : « Monsieur, j'at lu voire pièce... j'y triuve une idée originale... mais elle aurat besoin d'être remanie; si vous y con-enter, je la confierai à un des auteurs hibituels de mon theitre, qui se chargera de l'approprier à notre scinc. Signe le directeur, e DORNETSL, P

LA VEL. C'est Dom., on le contrail.

MATERIAL MERICAL MERICAL DE CONTRAIL L'A MITTERIAL DE L'ACTUAL MERICAL MERICAL DE CONTRAIL L'AUTRE DE CONTRAIL ME CONTRAIL DE CONTRAIL DE

HALPERCRE. Il m'importe pen. (sa punto) Arrive à Paris, je me dis: lon l., je vais m'orienter. le vais dans le jardin du Palaisdist ion 1. je vans mierreider. Je vans dans le jardini die Palini-Ryak, je im jenne press din brising, entri desita stricent. Cest-formation in desiration de la companion de la companion de a remplaci los arbos que de stererajoren, et pa no Jas companion encent... A forte est la Testiert-orange, a gaussie, se linealiza du Palini-Ryada, mans, comme demoni je sims jone ao Thodres-Franças... allono no peo, par cursonide, sori en telinder del Pa-laini-Ryada, du Fom jenne des prieces im, mans lubit je, som voofi... prient-cursonida priente Cesti grando, cest stassie... des coloniests dans le péristyle, des tapis dans les corridors ... enfin, e'est propre à l'œil... mais les pieces, Messieurs, j'en raugis entore rien que d'y pener... On a josé d'abord une maranse farce intitulés Georges Dandin!... Ahl qu'on a hien raisen de dure que le Georges Dandin! ... Ahl qu'on a hien rais-in qu'une que libédire du Palnis-Royal est un théâtre dangereux!... Eguresrous que l'as entendo, dans ort ouvrage, un mari app femme carogne... Certes, je comprends qu'on disc des choses de agréables à sa feinme... moi-même, à mon éponse, avant son

LA voex, Bien entendo ! senis... Et pais, j'ai va puier un autre vaudeville intitulé ; l'aferis... Ab hisco!.. en welta un qui est salé... figurez-rous... (applicat.) Tomestel

TODRETTE. Mousicur? waters as. So tes occupations to la permettent, va done voir

où est pas-ée ma fi-le-roinerra Ous, Monsieur. (filse sort.)

NALPASCHE Figurez-vius que cette Valéria... ma fille n'est pas là? non ... cette Valéria est une... ma bione est partie... oni... est une... en bion l non, décidément, je ne peux pas vous dire ce qu'elle est... Venes me voir chez moi, un malin... je vous conterni ca

vous conterai ca. La vous. A quelle beure? MATRICAREN. Vous m'ennuyes. (a part.) Dévidément, c'est mon botière...— Brel je sun sent de ce théaltre du Palisis Royal les narines goodières d'indignation... Mans sujourd'hol..., ant c'est autre chose...; e ne trouve enfin dans le sanctionre de l'art sérieux, de la saine litterature.

LA YOUR. Qu'est-re qu'il chante?

LA YOUS, Qu'est-ce qu'ai éctualer?

MALFASURA, AUM, est-éc-ce pas sand une certoine émotion que
je auns centré dans ce temples. A perine sons le vestitule, y da
sorti comme un partoux de posten qui retevait la nation de
Cornzeilles. Il ne s'agt plus de gaudrioles sels. A Vons alles vour
un trapecille, c'éta celle qu'on va jouer. Le l'avans antsides:
Tout pour una belét-netre, ou l'art de rester folde à la certa,
cod en collegued de restrier de neue. Mos cellaborations qu'en à propos de changer le titre.. je ne asis pas trop pourquoi...
mais enfin j'aimus mueux l'autre...

UN MONSEUS, to levest, so baleon uppers. Pardon, Monsicur. LE MONSHOUR. Je ne partage pas votre opinion ... je trouve lo

titre de la piere très-joli. HALPSON ME. Soil ... mais l'ancien? LE BOSSIES. Il clait stopole. MALPERCRE, MORSORUE .. vous avez payé votre place cinq france, et vous n'eles assis que pour emquante sous... ça vous

a augri... je comprends ça... espendant. TOCHETTE, de le loge de bout où elle vient d'entrer. M'siett Malperché? NALPHARRE. Eh blen?

TOURTE. Votre fille est installée... on lui a offert une place dans la loge de M. Grassot, un artiste du théâtre. MALFRAGE. de Suss... je sais... un trugedient... Maintenant, Toinette, senferme-tol dans ta lege et dans le plus grand silence; on va commencer. (sa paña...) Your allez voir mon décor... le Biéltre represente des Egypterna... à droite, le temple d'Isir...

à gauche. LA YOUX. Taisex-vous done! MALPISCAE Oh! mais il est scient, ce Monsiette. (An public) Au fait, J'anne mieus vous laisser la surprise... Allez, monsœur le chef d'orche-fre, vous pouvez allez... (Corbuter jou l'austion. Le ridena se lave. Le thelitre représente une chambre, un sociée e droite. -Truit portes latérales, dons à gasche, une a decite. Porte principale de find ; à drois de cette porte, use grande pendate, et à gasche, use prisorre.)

RALPIRITAN, dess le saite, Tirens... ils out change mon decor...

SCÉNE PREMIÈRE.

LE ROSSIEUR, Silenco done!

(for le thettre.) MADANE PULBERT, pois ADOLPHE.

NADAME PULKET, seriest de cebiest, imissus pies. à éraire. Mon mars peut reulere d'un moment à l'autre... faisons quader Adolphe adrostement... Pel... pat.,. ADOLPHE, societt de calinet de droite. Voilà!...

NADANE PERSERT, Il faut partir ... ABOLPHE. Helas! c'est à regret. NADANE BULESAY. Pas de phrases. (Fost à esep.) Grands dieux !

ABOLENS. Quoi Jupe MADABE FULLEST. On monte l'escalier... e'est lui... cachez-ADOLPHE. Où?

MADAME PULBERT, designest l'armoire, su fend, à gasche. Dons cette Abus PRE. C'est étroit.

HADARB PULBURT. N'importe! (Elle la poosse vivement, forme l'arpoler et et écourr à la porte de food. — Dose le seite.]

RALPENCEL. Ce ne sont pos des vers , c'est de la prose!.. eh

blen! et mes alexandrins., où sont-ils done?., MALPENCIE, Billiegz | Je constate un fait... c'est bien écrit, mais c'est en prose.

SCÈNE II.

MADAME FULBERT, pols EUGÉNE NADAME PELEERY, seals. Je me suis trompée, ce n'est pas mon MATIN. (Bits regards par is porte de fond.) C'est Amélie, ma belle-fille, l'enfant de M. Fulbert, mon épeux, une creature que je

hais autint que j'ai de cheveuz sur la tête... Ah! mais, j .. et Eugène... (site s'approube de la poete premier plan, à gas Pst, pst.

EUGENE, paraiount à genche, greuter pffs. O.s y est...
HABUNE POLISERT, avec moniment. Eugène... il faut nous quitter.
EUGENE. A calo-c?

MARANE PULERET, Notre Ergus peut rentrer...

MADABE PULBERT, tent & coup. Cit! !

MADARE PULLERAY, IND 14 CORP.

LUCKÉNE, ÚP 15-8 COP?

BADARE PLEBEAY. ÚP SORT CUI.

RUCKENE, ÚP 16-8, CUI.

NICHE PULBEAY. LES PASS dO BOOR, MÀPI... COMMENT faire?

NICHE PULBEAY. LES PASS dO BOOR, MÀPI... COMMENT faire?

All dans se coucou i (l'in severe is à die fe l'hactope, us fond, à fenile)

ECENE. COUCHUI., entre ors deux poids?
RADINE PELENET. Vous prierix mieux les conséquences de voire conduite. (nite posses violement is perio de cosco.)

NALPERCUÉ. Mais ce n'est pas ma piece... on a obliné me

piece... je proteste, LENONSIETR. Taisez-vous donc MALPERCENT Je sue taus .. signus je profeste ... (Product tout le

reste de la piece, Malperche exprime par se pastonime son mécentantement.) SCÈNE III.

MADAME FULBERT, pole ANATOLE.

MADAME PULBERT, seels. Je me suis encore trompée Jee n'est pas mon mari., c'est le porteur d'eau... Als! mon Dieu, j'oubliss.,, et Antiole (tite sa als porte a gaçche, so feed.) Birrirout. (tite inite

um eri populaire.) AXATOLE, parsiment. Berryront I., présent! MARANN RULDERT. Il s'agrant de se la briser.

ANATOLE. C'est mon voeu le plus cher. MADANE PURBEAT. Chot.

ANATOLE. Quoi? MARANS PELBERT. J'EI PRICEDU UN CUIT !

MAGAME PULEUR, S'EL PROPINSI UN CUIT : MAGAME PULEUR, UN CUIT provenant de la bolte de mon mari. ANATOLE. Fulbert! que deveme! MADARE PURENT, La., dans ce meuble.

AVATOLE. Mais .. RAGANE FULBERT. Pas de réflexion..., enjambez. ANATOLE, mentant per une chaise, et pe plaquet Esne la mouble. Etijam-

NADANE PULBEAT, Il était-temps:

SCÈNE IV.

FULBERT, MADAME FULBERT.

PULEERT, d'un sie soutes. Tout respire ici une odeur de crime. NALPERCHE. C'est le premier rôle marqué... de la petite vé-FULBERY, à sa femme. Vous avez un amant, Mademe. MADARY PERERT. Je vous jure, Monseur, que je n'ai pas no

FELBERT. Alors, c'est que vous en avez deoz.

PRINCET, Abers, Vous en avez trus ? NADANE FULREXT. Je voos jure... FULREXT. Ne jurex pas... je vais vous le proover. (il va à

MAGAND PELBERT, Ciel FUI BERT, sorrant Parmeire. Que faites-vous là, monsieur Adolphe?

MADARK FUREAT, a per. Il sait tout.

ADOLPHE, Fetals venu (Metales en grac.) pour v us demander la main de mademonselle voire fille.

MADANE PULIERAY. Ingénieux strategeme. PULSSAT, Ma fille... elle vous aime?

APOLPHE, Il tou une lette de sa porte et la lui priseste. PRETZ-GE.
PUI BERT, Baset. « Clief Adolphe... tou Armour est mas vie, cie.
Signe Amélie. » (Paris.) C'est bien. (Il fel letique la gueche, équaisme pleas advishe by esset.)

me; adopus rytherat. Je respire. naoane sutherat. Je respire. sutherat. Minnto. (arlast os essees.) Sortez, monsieur Eugène,

si vous n'êtes point un lâche. EXGINE, sortest do acorce. Après?

PULBART. Que fassica-vous dans ce chronomètre? ADDITHE BY PULBERT LOS RUSSI! MAGAMB PULBERT, a pers. Ingenioux stratageme! ergene, Nous nous asmons,

FULBERT, La preuve. EUGENE, ini remetant un hillet qu'il perud dans sen bonnet de police. La soici FURERT, Essen. s Mon Engine adoré... ton amour est mu

e, etc. Signe Amelic, a (Parie, Cest bien! NABABE PULBERT Je respire! FURBERT, placent Segons pres d'adelphe. Passons au troisième,

(Supen less to mannie.) Monsieur Anatole, evacuez cet ustenside...,
(Supen less to mannie et perde.) Quelles étaient vos intentions en vous interest dans ce local? ARATOLE, domant our leure à Falbert. Voici ma réponse. (il reste

dante massista niu soro jonera to fie)
FURRATA, lisast, a Cher Anniole... ton umour... a (Fasts.) Encore t... o Signé Amélie... s muss c'est une circulaire.
MALFERGER, dans la salte. Alt je pais trea-veze d'avoir amené

ma fille et ma bunne. PULBERT, ser la tristice, à sa forme. Et j'avais pu te acopçonner... cher unge. Mais ma fille, où est-elle? quo je déverse sur elle les imprécations d'un pere outragé. (appetant.) Ma fille! mu fille!

EVEALIE, dans to coolinse Papa I papa POLEERT. L'est elle! je vais la mandire avec volupté EULALE, coresat. Pupa... pu... Grands doux | où suis-je?

labet... KULALIE. Mon père ! MALPERCUE, Mon enfant ! an moveres. N'interromper done pas!

markacut. Permetter, Monsieur... je vois ma fille montée sur les planches comme une baladine, je Bemande des caplica-

La voix Allons! qu'elle s'explique. MALPERCAE, Parie, mon enfant...

MARTHARM, FARTS, MON cubboll.

RELALISE, O'Cust-re-que vous voulez que je vous dise? J'ai passe par une petite porte qui donne de la salie dans le thristre.

MARTHARM, Pour siler dans le loge de M. Grassoch

M. Gr

м. отвъют ез пата за годе. жылкыми. Gel., је стои comprendre... c'est la chambre où ces messicurs s'hubillent... Migs to as frappe, ma fille? EULALIE Gui, paper

MALPERICAS. Avant d'entrer? RULATIB. NORL DES

RALPERCUE. Bigre! RELAUR. Fai vu un monsieur qui meltait... RALPERCUE, siremest. Son rouge? RALPERCHE, wireness. Son rouge: ELLALIE, believe tes yess. Qui, pape... je me suis sauvée. l'ai stendu une vanx qui crasit : ma tille! ma fille!...

PULBERT, C'était moi. EULALIS sales Felbert, puls, se retorment, à son père. Je suis accourse, et me voils. natrencue. Très-bien!.. je demande le directeur... qu'on

m'apporte le directeur l Frankr. Impessible, Monsieur, il est su bain.

FYLERIE, IMPOCAMBE, MONDEUT, II est au bain.
RALFRICHE, NUMPER, qu'il vienne comme il est...
LE MONSTER. C'est indécenti...
RALFRICHE, M'eux que ça, qu'on m'amène mon collaborateur... il dout être li..., qu'il vienne... je veux l'abressiver de
choese pémiple, ou est-l'il
LE MONSTER. C'est moi.
NAUFERICHE. Vosa I j'aurais dit m'en douter.... Ain! e'est

comme ca que vous arrangez les pieces, vous? el loca! vous étes gentil!

LE NORSEEN. Hais, Monsieur! NALPERCRÉ. Je vous avans confié une tragédie... Monsieur, ou co avez-rons fait?...

LE MONSETER MONSETOT, le tragédie a des bornes.

MARPERONE. Ce n'est pas uoe raison pour y deposer des immondetes... (appetes). Toinette!

TOMATER. Monseter F.

BALFFRACHE. Va me chercher mon paraphole. TOURETTE. On vous dit zut ... (tile se live, et poussel se et.) Ah!... finissez done, Monsteur.

Goodle

CINQ GAILLARDS DONT DEUX GAILLARDES.

MALPERCEE. Hein! vous l'entendez, Monsieur,... ma bonne me dit zut... vous avez perverti ma coisinière... MADANA POLBERT. Pour l'amour de Dieu, Monsieur, laisses

finir ma pièce!

MALPERCHÉ. Je me moque pas mal de votre pièce!

POPERT. Cet opuscule est l'espoir du théâtre du Palais-

MALFRACHE. Do Palais-Royal... Comment... je sois ici... et ma fille qui caracole sur ces treteaux... vices, vices, mod enfant...

Royal !...

EULLIS. Dis done, papa... si nous emmenions M. Grassot? MALPERSÉ. Tu voux emmeoer M. Grassot?...

ETCALFE, Oui, papa...
MALPERCUE, I'm ton dégage. Ah! boh I tant pis! je vais le chercher.

Assuranced. Me differ an fill it., arrivers in does |... cits for unit and unit arrivers in does |... cits for unit arrivers | does | d

Na d' Inve-

bone, c'est que j'emporte voire paraploie. » Ah! bien l... ah l'tre-beel... I avais apporté une bonne, un paraploie, one fille tre-beel... I avais apporté une bonne, un paraploie, one fille surse la bl. ma liabétier ne restant. (presse ser proj. Quelle chance! (sinted). Messicores, Mesdames, j'ai bien l'homeur... vursare. Eb ben l... el le couplet sa public? xursare.acs. Ah! c'est juste... je vais le chanter. (as det d'oriente). Descene faccoré, je vous pric...

Un jeuna auteur qui devant voce débute, A l'indulgence e de superbes droite; D'utilieure, vent de décréer un chaine Réféchisse; regardes si deux foie! Car, si mon cever est, Mesticure, fert légère, Je pére, moi, cent vingt hiller, dit-do, Et su' i combais de haut de ce balees, Ce s'rait effecus pour le partiere.

CHORDA FIRAL

Air de l'Ambassadrice. Ah! quet bonheur zxtrème! En ce jour,

Ce couple qui s'aime, Saze releur, ses voez comblés par l'emon Bien esprême

FIN